

(Translated from Arabic)

General Directorate

Ministry of the Interior Court

Kingdom of Bahrain

Subject: Mudassir Ali Kawthar Ali

Sir,

I wish to inform you that an office of the Ministry of the Interior has looked into this matter and has found that this person is still being held in detention by order of the judge of the Fourth Lower Criminal Court in connection with cases concerning the issuance of fraudulent cheques. The Department for Foreign Affairs and Interpol received a letter from the Abu Dhabi liaison office with three arrest warrants issued by the Public Prosecutor of Sharjah in the United Arab Emirates and a request for the extradition of this person on charges of issuing fraudulent cheques. This man will be extradited to the United Arab Emirates once the cases currently before the courts have been heard.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration

HRC/NONE/2014/113
GE.14-18008 (E) 221214 231214

1418008

Please recycle 





البعثة الدبلوماسية لسميعة البحرين
لدى الأمم المتحدة
جنيف / فيينا

Geneva, 1st October 2014

1/5(4) - 380 (wg)

The Permanent Mission of the Kingdom of Bahrain to United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR), and would like to refer to the joint urgent appeal, UA G/SO 218/2 G/SO 214 (3-3-16) G/SO 214 (106-10) BHR 7/2014, dated 26th May 2014, sent by the Chair- Rapporteur of the Working Group on Arbitrary Detention; the Special Rapporteur on the Independence of Judges and Lawyers; and the Special Rapporteur on the Human Rights of Migrants, on the information received regarding the allegations of arbitrary arrest and detention of Mr. Mudassir Ali Khawthar ALI.

In this regards, the Mission has the honour to enclose herewith the reply of the Ministry of Interior of the Kingdom of Bahrain on the aforementioned case, in Arabic language.

The Permanent Mission of the Kingdom of Bahrain avails itself of this opportunity to renew to the Office of the High Commissioner for Human Rights the assurance of its highest consideration.

Ms. Jane Connors
Chief

Special Procedures Branch

Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Palais Wilson

Rue des Pâquis 52

1201 Genève

Fax: +41 22 917 90 06 / 917 90 08



OHCHR REGISTRY

- 1 OCT 2014

Sents :
Recipients :
.....
.....



الموضوع : مدثر علي كوتر علي

يطيب لي إحاطتكم بأن الجهة المختصة في وزارة الداخلية بحثت الموضوع وتبين أن المذكور لا زال محبوساً بأمر من قاضي المحكمة الصغرى الجنائية الرابعة على ذمة قضايا جنائية (إصدار شيكات بدون رصيد) علماً بأن إدارة الشئون الدولية والانتربول تلقت كتاب من شعبة اتصال أبوظبي وبطيه ثلاثة مذكرات قبض صادرة من نيابة الشارقة الكلية بدولة الإمارات العربية المتحدة تضمنت طلب تسليم المذكور لإتهامه بإصدار شيكات بدون رصيد. وسوف يتم تسليمه لدولة الإمارات بعد الانتهاء من القضايا المتعلقة به والمنظورة أمام المحاكم.

وتفضلوا بقبول وافر التحية والتقدير

١٤/٨٦٢ ع-٥



هاتف: ١٧٢٧٦٦١١ (+٩٧٣)، فاكس: ١٧٢٤٥٧٠٠ (+٩٧٣)، ص.ب: ١٣، المنامة، مملكة البحرين

Tel.: (+973) 17276611, Fax: (+973) 17245700, P.O. Box: 13, Manama, Kingdom of Bahrain

البريد الإلكتروني: moicourt@moioff.bh

— 47 —